

(les quéques chitès mots en itâyique sont des patois jurassiens mots)

Lai laindye ât l'aipainaidge des dgens. Lai vétçhainche des dgens ât cheûmi en des ïntrannes polititçhes è-djoés pe ch'vent échtrannes és dgens èyes-meinmes. Èpreuvans d' étuâbyi ïn pairâllèle entre quéques épotçhes pe les treubulâchions d' lai laindye en romainde Suisse.

L'épotçhe

Lai laindye (en romainde Suisse)

Ès prèhichtoritçhes temps	An n' sait praititçh'ment ran d' lai faichon qu' les hannes s' échprïnmant voûeâtment
<p>Les premies l' hannes aint fait yote aippairichion ch' lai cènie d' lai romainde Suisse vés 6000 d'vaint J.-C. Les peupyes se dépiaichant po trovaie yote neûrr'ture : tçheûyatte de fruts, tcheusse, pâtche.</p>	<p>S'vent, les hannes déraimant pe breûyant pus qu' ès n' djâsant. Ès n' saint p' encoé graiy'naie.</p> <p><i>blûe</i> (myrtille) <i>yievre</i> (lièvre) [nom po lai tyeûyatte] [nom po lai tcheusse]</p>
<p>Dâs 3000 d'vaint J.-C., les hannes ïndg'niant les premies l' utis pe èc'mençant ène premiere frame d'aigretiyu'ture. Ès dev'niant diaij'nies.</p>	<p>Les hannes s' botant è djâsaie, mains ès n' graiy'nant p' encoé.</p> <p><i>Couté</i> (couteau) <i>vengnes</i> (semailles) [nom d' uti] [r'yaitif nom en l'aigretiyu'ture]</p>

<p style="text-align: center;">En lai celtitche boussee (dâs 500 envir'vô d'vaint J.-C. â I^e siecle d'vaint J.-C.)</p> <p>Vés 500 d'vaint J.-C., les Cèltes qu' sont v'ni d' l' Èchte de l' Europe s' étuâbyéchant dains nôte yûe. Èls ïnchtallant ènne premitive frame d' ïnduchtrie.</p>	<p style="text-align: center;">Cèltitche laindyè</p> <p>Nôs dgens s' botant è djâsaie lai celtitche laindyè, çoli-veut-dire des diailactes d' ïn raim d' l' ïndo-européïn.</p> <p>Lai celtitche laindyè ât mâ coégnu pochqu' è n' demoère pe brâment d' graiy'nèes traices. Les diaij'nies dgens bèyant chutôt des noms és yûes, és r'vieres.</p> <p><i>Le Doubs</i> [nom de r'viere] <i>Le Jura</i> [nom d' yûe] <i>Les Alpes</i> [nom d' montaignes]</p>
<p style="text-align: center;">En lai romainne épotche (I) (di doujieme siecle d'vaint J.-C. è envir'vô 50 d'vaint J.-C.)</p> <p>Les Romains vaint conquéri praititçh'ment tote l' Europe. Dâs l' II^e s. d'vaint J.-C. ès s' lainçant en lai conquète di méditierannïn baichïn. D'vaint lai fin di siecle, Rome contrôle ç'te mée que d'vïnt « mare nostrum ».</p> <p>En 120 d'vaint J.-C. ès fondant lai provïnche d' lai Nairbonnéje, qu' vait dâs Nairbonne en l'aictuâ itâyinne frontiere.</p>	<p style="text-align: center;">Cèltitche laindyè, patoise laindyè + laitïn</p> <p>Les Romains aippoétchant yôte chevyijâchion pe yôte laindyè en tot ïn chituè yûe â chud d' ènne laingne que r'laye Bordeaux â Léman lai.</p> <p>L' peupyâ laitïn s' évoire meinme â nord de ç'te laingne, tchie nôs, djainqu' dains les yûes di sud de Môtie.</p> <p>L' peupye d' lai romainde Suisse (è paît d' lai sen d' Môtie pe dains l' aictuâ cainton di Jura) eur'djanne s'vent mâ l' peupyâ laitïn des romains soudaïts è mairtchands. Son patois s'tieule de laitïn. È n' y é ran qu' quéques dgens qu' saint graiy'naie en laitïn.</p> <p>L' peupye d' lai sen d' Môtie pe ç'tu d' l' aictuâ cainton di Jura aigonge de djâsaie en celtitche laindyè. È n' coégnât p' encoé, en ci temps-li, lai bousse di peupyâ laitïn.</p> <p><i>romainne vie</i> [nom d' vie]</p>
<p style="text-align: center;">En lai romainne épotche (II)</p>	<p style="text-align: center;">Patoise laindyè + laitïn</p>

<p>(d' envirovô 50 d'vaint J.-C. à VI^e siecle aiprés J.-C.)</p> <p>Dâs lai ch'conde moitie di I^e s. d'vaint J.-C., en premie dôs lai dyide d' ci Jules César, pe dôs ç'té d' l' imp'rou Auguchte (-27 à +14), Rome conquérât d' grôsses cènies en Europe, en s' laivijaint d' lai Médierrannèe. Dînche, dôs 15 d'vaint J.-C., lai cènie d' l' aictuâ Suisse ât dôs lai romainne roûetche.</p>	<p>En yôte toué, lai sen d' Môtie pe ç'té d' l' aictuâ cainton di Jura v'lant coégnâtre l' aiprentéchaidge di peupyâ laitîn pe tieulaie yote patois d' peupyâ laitîn.</p> <p>Lai cèltitche laindyè déchpairât praititçh'ment tot poitchot.</p>
<p style="text-align: center;">Des ïnvâjions en lai Réframe (VI^e siecle aiprés J.-C. è 1520 envirovô)</p> <p>À V^e s. aiprés J.-C., les frontieres di romain l' ïmpriere laîchant pie pô è pô, pe des barbères treubus v'ni de Dgeurmainie s' ïnchtallant è l' Ouèche de l' Europe. Dînche lai cènie d' lai romainde Suisse coégnât l' aïrriève des Bourgondes (~443) ; l' aictuâ l' all'mouesse Suisse feut otiupè ïn pô pus taîd (~507) poi les Ailâmans.</p> <p>Pe tote l' Hélvéchie r'coégnéché po maître ci Cloviche, le rei des Frains.</p> <p>Dâli, ç' feut l' temps d' lai chritchoûenâchion.</p> <p>Lai pupaît d' nôs v'laidges, boués pe vèlles sont conchtrut, dînche-lai qu' yôs môties.</p>	<p style="text-align: center;">Patoise laindyè</p> <p>D' ci temps daite lai paitch'gne des laindyès dains note cènie. Aidon les m'noritères Bourgondes faice és Gallo-Romains, aint aidoptè l' Béche-Laitîn qu' veut jippaie vés l' frainçais, di temps qu' les maidjoritères Ailâmans vadgînt yôte laindyè qu' les all'mouesses patois sont les déchendants.</p> <p>Nôs patois v'lant foûej'naie poitchot, tchie nôs. Di temps d' envirovô 1000 ans, l' patois veut être lai vrâ laindyè di peupye d' lai romainde Suisse. R'teniens dous mots c'ment ésempyes.</p> <p><i>baittra</i> [nom d' ïnchtrument] <i>felatte</i> [nom d' ïnchtrument]</p>

D' lai Réframe en l' ïnduchtriâ révôluchion	Patoise laindyè + frainçais
--	------------------------------------

<p>(dâs 1520 envirovô aiprés J.-C. è 1850 envirovô)</p> <p>Quéques yûes ne v'lant p' aidoptaie lai Réframe.</p> <p>D' âtres yûes v'lant aidoptaie lai Réframe.</p>	<p>D' lai sen d' Môtie pe dains ç'té d' l' aictuâ cainton di Jura, dains les romaindes paichies des caintons d' Fribo pe di Valais, les tiuries aigong'raint d' faire yôs prâches en patois.</p> <p>L' patois veut aigongie d' foûej'naie.</p> <p>Dains les caintons de Dg'nève, de Vaud pe d' Neûtchétè, les réframous, que v'niant de Fraince, v'lant récoure lai yeûjure d' lai Bibye en frainçais en yôs oûeyes, èls offich'raint en frainçais.</p> <p>P'tét è p'tét, lais-Dûe, l' patois déchpairâtré.</p>
<p>Dâs 1850 envirovô en nôs djoués</p> <p>L' tchaindg'ment d' lai couainne vétçhainche s' fait en ïn endiaîlè réchme.</p> <p>L' ïnduchtriâ chevyijâchion veut envayi, djainqu' è chuppyaîntaie l' aigrecole chevyijâchion d' nôs caimpaignes.</p> <p>Note chevyijâchion « s' embâlle » !</p>	<p>Frainçaise laindye (+ patois)</p> <p>An vînt d' voûere qu' le patois ât praititç'ment moûe dains les caintons qu' aint aidoptè lai réframe.</p> <p>D'vaint lai frainçaise Révôluchion, lai frainçaise laindye ne djûait p' quâsi d' rôle dains l' Jura. An n' s' en siejait praititç'ment ran qu' po les taiboéy'nès l' actes.</p> <p>Vés l' moitan di XIX^e siecle, l' école d'vînt foûechie dains l' Jura.</p> <p>Lai tchoisi laindye po lai raicodje feut seutchiement l' frainçais.</p> <p>L' patois en f'sé mâlhèrouj'ment les côtaindges.</p> <p>Ât-ç' qu' vôs nôs vlèz édie è l' rendrètaie ?</p> <p>Mèchi !</p>